

FORT SCHRITT

Indien 2013

- 2 EDITORIAL
- 3 EINSATZ IN INDIEN
- 4 KINETEC
- 5 FLEX-IT GELENK
- 6 4X4 ROLLSTUHL
- 7 BODYTRONIC 600
- 8 NEWS

ANSPRECHPARTNER:



Hansjürg Aebi
Geschäftsleitung



Adrian Bosshard
Geschäftsleitung



Marc Moser
Geschäftsleitung



Andreas Reinhard
Geschäftsleitung

EDITORIAL

Liebe Leserinnen und Leser

Im letzten Jahr war ORTHO-TEAM in Indien unterwegs. In einem lokalen Projekt bot sich die Möglichkeit bei der Ausbildung von jungen Fachkräften mitzuwirken. Mit Rollstühlen und viel Material im Gepäck ging es für zwei Wochen ins KIRAN Village. Ein eindrucksvolles und intensives Erlebnis, über das Sie in dieser Ausgabe einige Eindrücke erhalten.

Auf der Suche nach der optimalen Lösung für unsere KundInnen geht ORTHO-TEAM immer wieder neue Wege. So fanden wir den äusserst robusten und geländegängigen 4x4 Rollstuhl Extrem X8, mit dem auch schwierigste Verhältnisse bewältigt werden können.

Neue Wege schlagen wir auch ein mit einem Mietservice für Kinetec, eine Bewegungstherapie zur Knierehabilitation.

Eine weitere Innovation stellt ein Messsystem dar, womit unsere KundInnen gescannt werden können. Eine einfache und schnelle Messtechnik ohne Massband um exakte Daten zur Anpassung von Bandagen und Kompressionsstrümpfe zu erhalten.

ORTHO-TEAM hat aber auch die Kapazität und das Know-how, Produkte wie die Flex-It Unterschenkelorthese selber zu entwickeln. Der Austausch mit den PatientInnen und den ÄrztInnen gibt dabei einen wichtigen Input für eine optimale Umsetzung.

Wir wünschen Ihnen viel Spass bei der Lektüre des ersten Fortschritt 2014.

Andreas Reinhard

**WIR NEHMEN UNS
ZEIT FÜR SIE.**

ORTHO-TEAM AG
Effingerstrasse 37
CH-3008 Bern
Fon 031 388 89 89
Fax 031 382 34 81
info@ortho-team.ch

EINSATZ IN INDIEN

Extreme Ausprägungen von Deformationen im Kiran-Village



In Nordindien gibt es ein Center für Kinder und Jugendliche mit Behinderungen – das KIRAN Village. Es funktioniert wie ein kleines Dorf mit Ausbildungsangeboten und Rehabilitation. Die orthopädietechnische Versorgung spielt eine grosse Rolle. Andreas Reinhard vom ORTHO-TEAM war 14 Tage im Einsatz.

Was war Sinn und Zweck dieses Einsatzes?

„Ziel unserer Unterstützung ist die Weitergabe unseres Know Hows an die Mitarbeitenden vor Ort. Dabei steht das Motto Hilfe zur Selbsthilfe im Vordergrund.“

Ist der orthopädietechnische Standard sehr unterschiedlich zu unserem hier?

„Dies war mein dritter Einsatz im KIRAN Village, inzwischen ist das Niveau gut. Das war vor vier Jahren anders. Unser Kollege H.P. Stastny hat in den letzten sechs

Jahren viel in die Infrastruktur und Technologie investiert.“

Wie sieht es mit den Materialien aus im Village?

„Gebrauchte Rollstühle und Ersatzteile bringen wir jeweils aus der Schweiz mit. Für Prothesen- und Orthesengelenke sowie Maschinen und Werkzeuge sammeln wir Geld in Europa. Grundmaterialien zur Herstellung von Orthesen sind in Indien erhältlich.“

Was hat dich am meisten beeindruckt?

„Die Offenheit und Zufriedenheit der Menschen – obwohl sie wenig bis gar nichts besitzen.“

Im Februar 2015 wird voraussichtlich der nächste Einsatz von ORTHO-TEAM im KIRAN Village sein. Mehr über das Projekt erfahren Sie unter:

www.kiranvillage.org

www.kiranvillage.punktwerker.ch



KINETEC MIETSERVICE

Die Knie-Operation liegt hinter Ihnen. Jetzt geht es darum das frisch operierte Knie schonend zu bewegen, damit es nicht "einrostet" und beweglich bleibt.

Neu stellt ORTHO-TEAM die Kinetec Bewegungstherapie zur Miete zur Verfügung. Dies ermöglicht eine in der Klinik begonnene, kontinuierliche, passive Bewegungstherapie während einiger Wochen zu Hause weiterzuführen.

Bei dieser Therapie kann der/die PatientIn selbstständig das operierte Kniegelenk schmerzfrei und ohne Belastung mehrere Male pro Tag mit einer motorisierten Bewegungsschiene durchbewegen.

Der Arzt bestimmt dazu das Bewegungsprogramm.

Der Einsatz von CPM-Bewegungsschienen

- beschleunigt die Heilung von Knorpel, Sehnen und Bänder
- erhält die Gelenkbeweglichkeit
- lindert Schmerzen und Schwellungen
- verkürzt die Rehabilitationszeit.

Unser ORTHO-TEAM Mietservice steht Ihnen in der gesamten Deutschschweiz zur Verfügung. Wir liefern Ihnen das Gerät in die Klinik oder nach Hause. Zur Bestellung benötigen Sie eine ärztliche Verordnung.

KINETEC BEWEGUNGS- THERAPIE



FLEX-IT GELENK

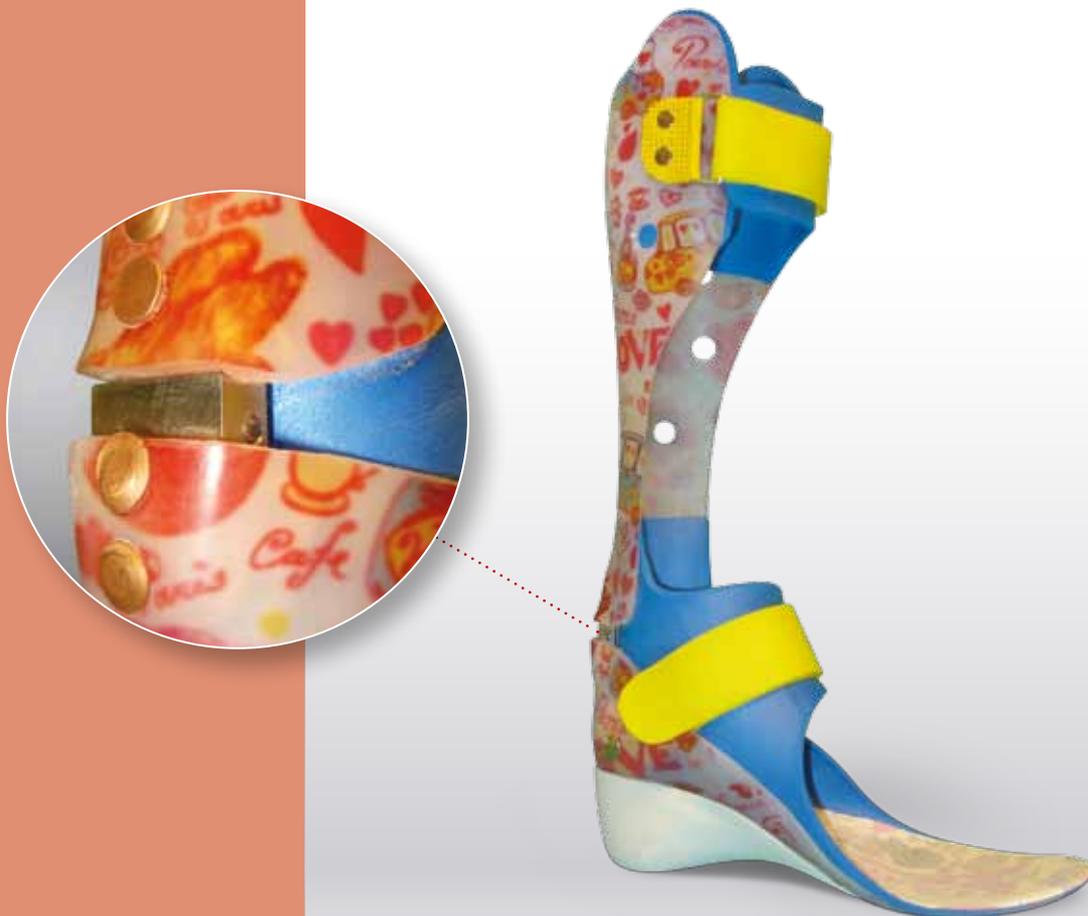
UNTERSCHENKEL- ORTHESE – EINE ELEGANTE LÖSUNG

Unterschenkelorthesen werden bei PatientInnen mit Cerebralparese, Hemiplegie oder anderen neurologischen Bewegungsstörungen benutzt. Sie verhindern z.B. einen Zehengang oder ein über den Boden Schleifen der Fusspitze. Das Gangbild verbessert sich meist auf beeindruckende Weise. Trotzdem bleibt der Freudenprung bei den PatientInnen oft aus. Wieso? – Weil eine Unterschenkelorthese breit und klobig ist und dadurch spezielle Schuhe getragen werden müssen.

Mit der Flex-It Unterschenkelorthese – eine Eigenentwicklung

von ORTHO-TEAM – ist dies nicht mehr der Fall. Das Gelenk befindet sich nicht wie anhin seitlich an den Fussknöcheln, sondern hinten an der Schiene. Dadurch wird die Orthese schmäler und feiner, so dass normale, konfektionierte Schuhe getragen werden können. Die Dorsalflexion ist frei, die Plantarflexion kann einfach auf der gewünschten Position fixiert werden.

Flex-It Unterschenkelorthese – eine Schiene, die nicht nur die funktionellen, sondern auch die ästhetischen Ansprüche zufrieden stellt.



EXTREM X8

Immer wieder treffen wir auf KundInnen, die auf Grund der bestehenden Wohnsituation eine extreme Herausforderung an das Hilfsmittel stellen.

Unser Kunde am Brienzersee hat eine Hauszufahrt mit 30%-iger Steigung. Kein Rollstuhl konnte bisher diese Steigung sicher bewältigen. Er verwendete die letzten 19 Jahre ein Raupentransporter mit Benzinmotor, dessen Lautstärke und Vibrationen zunehmend zum Problem wurden.

Ein weiterer Kunde aus Wengen konnte im Winter nicht mehr von seinem Haus ins Dorf. Die Zufahrt ist zu steil und schmal, dass selbst die lokalen Taxiunternehmer nicht mehr sicher zum Haus fahren können. Somit war unser Kunde im Winter über viele Tage blockiert

in seinem Haus.

ORTHO-TEAM ging auf die Suche nach Lösungen und wurde in Australien fündig. Der Extrem X8 verfügt über vier unabhängige Antriebsmotoren (Maximalleistung über 700 Watt) für jedes Rad. Steigungen bis 30% sind dadurch möglich. Die grossen Ballonpneus aus dem Quadbereich mit geringem Reifendruck verhindern das Einsinken im Schnee und sonstigem losen Untergrund und ermöglichen ein sehr komfortables und erschütterungsarmes Fortbewegen.

Unser Kunde vom Brienzersee kann nun ohne Lärmbelastung gemeinsame Ausflüge mit seiner Frau am See unternehmen. Der Kunde von Wengen freut sich auf schneereiche Winter.

**4X4 ELEKTRO-
ROLLSTUHL
OHNE GRENZEN**



BODYTRONIC 600

DIGITALE KÖRPER- VERMESSUNG

ORTHO-TEAM ist um ein innovatives Hightech Produkt reicher. Bodytronic 600 ist ein digitales Messsystem, mit dem Körper- und Volumenmasse exakt vermessen werden können. Die Kundin oder der Kunde stellt sich auf eine gleichmässig - aber keine Angst, sehr langsam - rotierende Plattform. Mittels Streifenlichtprojektionen wird in kürzester Zeit ein perfektes 3D-Modell eines Körperteils erstellt. Anhand der Messdaten

können die individuell passenden Kompressionsstrümpfe oder Bandagen ausgewählt werden. Aber auch zur Anfertigung von Schienen und Korsetts ist dieses Messsystem extrem hilfreich.

Eine Annehmlichkeit für den Kunden und eine Hilfe für ORTHO-TEAM, um die individuellen Körperproportionen exakt, schnell und berührungsfrei zu messen.



Unsere Produktwelt auf einen Klick www.ortho-team.ch



BERN

ORTHO-TEAM AG
Effingerstrasse 37
CH-3008 Bern
Fon 031 388 89 89
info@ortho-team.ch

LUZERN

GELBART AG ORTHOPÄDIE-TECHNIK
Habsburgerstrasse 26
CH-6003 Luzern
Fon 041 210 86 83
orthopaedie@gelbart.ch

HERZOGENBUCHSEE

In der DROPA Drogerie
Bernstrasse 39
CH-3360 Herzogenbuchsee
Fon 062 961 91 33
info@ortho-team.ch

LUZERN

GELBART AG REHA-CENTER
Tribschenstrasse 64
CH-6005 Luzern
Fon 041 367 70 17
reha.luzern@gelbart.ch

OBERBURG

ORTHO-TEAM AG
Schwandgasse 11
CH-3414 Oberburg
Fon 031 388 89 89
info@ortho-team.ch

ZÜRICH

ORTHO-TEAM Dynamic AG
Forchstrasse 313
CH-8008 Zürich
Fon 044 422 46 22
zuerich@ortho-team.ch

THUN

ORTHO-TEAM AG
Bälliz 55
CH-3600 Thun
Fon 033 222 30 55
thun@ortho-team.ch

ADLISWIL

GELBART AG REHA-CENTER
Albisstrasse 33
CH-8134 Adliswil
Fon 044 771 29 92
reha.zuerich@gelbart.ch

INTERLAKEN

In der DROPA Drogerie
Bahnhofstrasse 25
CH-3800 Interlaken
Fon 033 826 40 48
info@ortho-team.ch

SCHAFFHAUSEN

ORTHO-TEAM Partner AG
Vorstadt 67
CH-8200 Schaffhausen
Fon 052 625 21 12
schaffhausen@ortho-team.ch

BASEL

ORTHO-TEAM Bühler AG
Dufourstrasse 11
CH-4052 Basel
Fon 061 691 62 70
basel@ortho-team.ch

WINTERTHUR

ORTHO-TEAM Partner AG
Oberer Graben 28
CH-8400 Winterthur
Fon 052 209 01 90
winterthur@ortho-team.ch

SOLOTHURN

ORTHO-TEAM MATTLE AG
Dornacherplatz 7
CH-4500 Solothurn
Fon 032 624 11 55
solothurn@ortho-team.ch

ST. GALLEN

ORTHO-TEAM Activ AG
Rosenbergstrasse 16
CH-9000 St. Gallen
Fon 071 222 63 44
stgallen@ortho-team.ch

NEWS



Werden Sie Fan vom Ortho-Team
www.facebook.com/ortho-team

Jetzt wird es noch einfacher den Überblick über unsere Produktwelt zu behalten. Auf unserer Website finden Sie Bilder, Beschreibungen und Indikationen unserer Hilfsmittel. Wählen Sie die passende Versorgung für Ihre PatientInnen bequem aus und erstellen Sie auf Knopfdruck auch gleich das dazugehörige Rezept: www.ortho-team.ch



IMPRESSUM

Herausgeber: ORTHO-TEAM, Bern, ortho-team.ch
Konzept & Realisation: Werbewerkstatt GmbH, Bern, werbewerkstatt.ch
Fotos: ORTHO-TEAM Bern, Hersteller
Ein Produkt der ORTHO-TEAM Gruppe
2014 © ORTHO-TEAM AG